

**PIZZA ALLEGRE**  
TE VA A GUSTAR

Miércoles 31  
de 9.30 a 14.00 hs.  
Jueves 1  
de 20.00 a 24.00 hs.

ENVIOS A DOMICILIO, Edison 1045 - S. Rosa  
**439-769**

Del 26 al 30 de diciembre de 2008 - Año 18 - N° 883 - R.N.P.I. N° 359581 - Redacción: Urquiza 640 - Telefax: (02954) 43-2164 / 42-9025 / 42-8338  
info@region.com.ar - Santa Rosa - Provincia de La Pampa - Patagonia Argentina - www.region.com.ar - Director Propietario: Gerardo Yanes

**PIZZA ALLEGRE**  
TE VA A GUSTAR

2 Pizzas  
muzzarella  
**\$30**

2 docenas  
empanadas  
lomon y queso  
**\$30**

ENVIOS A DOMICILIO, Edison 1045 - S. Rosa  
**456-613**

## CaTuLPa despidió el año con la firma de otro Convenio Turístico

20 Años del «Club de Campo La Campiña»



Fue un miércoles, el 21 de diciembre de 1988, cuando abrió sus puertas sobre la Ruta 5, el complejo «La Campiña», con su Club de Campo. Fue la etapa inicial de un suceso de obras orientadas al turismo, que hoy prestigian a la ciudad con un Hotel Club 4 estrellas, que además es líder en Eventos y que sobresale por su entorno natural, delicada terminación y permanentes inversiones. El logro se debe a que sus dueños no descansan, en 2009 inaugurarán lo que será, a no dudar, uno de los mejores Spa de Argentina. Felicitaciones.

### A festejar dos veces...

No recordamos que antes se haya dado una oportunidad horaria como ésta, de poder visitar a nuestros amigos o parientes de la provincia de Buenos Aires, a la hora del festejo en la noche de fin de año y hacer «doblete» con la celebración. Eso sí, por razones de tiempo, la medida beneficia a los que residan en zonas limítrofes como: Catrilo y Pellegrini; Rolón y Rivera; Jacinto Aráuz y Villa Iris, etc., para poder estar antes de las 12 de la noche en alguna residencia bonaerense (23 hs. en La Pampa), comerles todo y después de brindar, raudamente partir hacia La Pampa para repetir los saluditos e ingesta de alimentos y bebidas una hora después.

Como dijera Ripley: «aunque usted no lo crea». Imágenes como ésta van conformando una nueva realidad en la Villa Turística Casa de Piedra, tras el trabajo en la transformación del árido desierto pampeano.

**Centro Bulonero de La Pampa**

Bulones para ruedas y especiales

Tel.: (02954) 41-6791  
Av. Roca 618 - Santa Rosa  
e-mail: labulonera@cpnel.com.ar

La Cámara de Turismo de La Pampa cerró el año de la mejor manera, con la firma de un nuevo Convenio de Colaboración de Promoción Turística, firmado en el Hotel Club La Campiña de Santa Rosa, en este caso con Soraya Stefanazzi, propietaria de la Estancia «El Puentequito», ubicada a 20 km. de la localidad de Quehué, con el objetivo de elaborar y ejecutar de común acuerdo programas y proyectos de cooperación de promoción turística, de la «Cueva Salamanca», ubicada en Lote 17, Fracción B, Sección 9, de ese establecimiento rural, uno de los tres sitios con Arte Rupestre en la Provincia, relevados por el Instituto Nacional de Antropología y Pensamiento Latinoamericano para el programa «Documentación y Preservación del Arte Rupestre Argentino» (ver REGION® N° 817).



Presentes en la firma del Convenio: Orfelia Beasochea (Hotel Club La Campiña); María Noceda (Termas de Guatraché); Cristina Nemesio (Canuca Travel EVT); Santiago Amsé (subsecretario de Turismo); Hugo Fernández Zamponi (estancia Villaverde); Soraya Stefanazzi (Estancia El Puentequito) y Hugo Fernández (Juez de Paz de Quehué).

«Para los fines del presente convenio -explicó la secretaria de CaTuLPa, Cristina Nemesio-, la cooperación entre las partes podrá

comprender el intercambio de información, la realización conjunta o coordinada de ensayos y programas de investigación, participación en ex-

posiciones, workshop o escritorios de trabajo y elaboración de folletería e intercambio de propuestas a efectos de lograr el objetivo deseado».

La «Cueva Salamanca» forma parte de uno de los cinco circuitos del Programa Turístico «La Ruta del Indio»...

## Avance de obras en Casa de Piedra



Como dijera Ripley: «aunque usted no lo crea». Imágenes como ésta van conformando una nueva realidad en la Villa Turística Casa de Piedra, tras el trabajo en la transformación del árido desierto pampeano.

Numerosas obras públicas están listas para ser inauguradas en la Villa Turística de Casa de Piedra como la Estación de Servicio, 4 viviendas de servicio de Pampetrol, 8 unidades habitacionales para municipales, el Vivero Forestal, la Unidad Operativa Policial e infraestructura de energía y agua para los nuevos terrenos.

Otros emprendimientos se encuentran muy avanzados como el natatorio climatizado, las primeras seis cabañas, apertura de nuevas trazas urbanas, servicios de playa y las viviendas particulares. También fue presentado el anteproyecto del Motel y está cercana la instalación del obrador y el comienzo de la obra...

## El Rally Dakar está listo para largar



Entre las máquinas que arribaron al puerto de Zárate, en la provincia de Buenos Aires, se cuentan 710 vehículos de carrera (motos, cuadríciclos, autos y camiones), además de las camionetas y camiones de asistencia de cada uno de los equipos. También llegaron 60 vehículos de la organización y 50 de prensa.

Tras el desembarco en Buenos Aires la semana pasada, de la mayoría de los vehículos que competirán el «Rally Dakar Argentina Chile 2009», la euforia por la competencia crece en los medios y en las provincias involucradas, entre ellas, La Pampa, 1er Campamento de la carrera.

Faltan llegar los autos de las escuderías oficiales, que lo harán por vía aérea transportando las unidades, toneladas de repuestos,

autopartes y helicópteros livianos con los que seguirán la competencia desde el aire a toda hora. También sobre fin de año, se espera el arribo de varios competidores provenientes del continente asiático. Cuatro aviones Hércules descenderán en el aeropuerto internacional de cargas de la Zona Franca de General Pico, donde toda la hotelería ya está colmada al igual que ocurre en Santa Rosa...

Próxima edición: Suplemento Dakar y después hasta febrero



El miércoles 31 de diciembre publicaremos la última edición del año con un Suplemento Color dedicado al Rally Dakar.

Luego, como todos los años en enero, REGION® Empresa Periódica impone su receso vacacional anual para el personal del Semanario.

No obstante continuaremos trabajando en la elaboración de otras producciones, para atender las necesidades informativas de la temporada estival. El lector electrónico podrá mantenerse al tanto de las actividades a través de la Web: [www.region.com.ar](http://www.region.com.ar)

El sector administrativo continuará atendiendo en nuestras oficinas de lunes a viernes en el horario de 9 a 13 horas...

### Costos actualizados de la Construcción

Cada último viernes del mes publicamos sobre el modelo de una vivienda unifamiliar en Planta Baja, de una superficie de 115 m2, construida en mampostería de ladrillo común y losa cerámica, los costos actualizados del M2.



**La Gauchita Especias**

El mundo de lo natural

Venta por mayor y menor

- Cerezas
- Copetín • Repostería
- Frutas secas • Condimentos
- Fiambrés • Quesos
- Productos para cervecas y dabrificas

Tel.: (02954) 41-41-99  
Yrigoyen 354 / Santa Rosa

**2009**

YA ESTAMOS PREPARADOS PARA QUE EL 2009 PINTE MEJOR

**PINTURERIAS Deballi**

Las empresas, entidades y comercios, presentes en estas páginas, saludan a toda la Comunidad expresando el mejor deseo de éxito para el Nuevo Año que se inicia.

## INTRODUCCION A LINUX Y ALGO MAS 2º Encuentro de Software Libre



Marcos Vicente y Marcelo Rubio explicaron las ventajas de un firewall en Linux (dispositivo de seguridad para filtrar datos que ingresen de Internet a redes locales), algo que se puede hacer con cualquier PC y poco dinero; mejorando - por ejemplo - la configuración estándar que hacen los proveedores de Internet.

El 2º Encuentro de Software Libre organizado por el grupo PampaTux tuvo lugar el 20 de diciembre en la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales, sita en Santa Rosa. El evento se basó en tres charlas: una introducción al sistema Linux y su entorno; la instalación de periféricos y programas; y por último la configuración de un firewall en Linux. Los oradores fueron: Pascual García, Julio Sánchez, Lucas Comerci, Willy García, Juan Manuel Abt, Marcos Vicente y Marcelo Rubio. Más información en [www.pampatux.com.ar](http://www.pampatux.com.ar)



Marcos Vicente

## ANIVERSARIO COMERCIAL 9 años de «Pizza Alegre»



Hace pocos días, la empresa de gastronomía «Pizza Alegre», de Santa Rosa, cumplió 9 años.

«Aquellos que en el '99 era un sueño hoy es un hecho. Poco a poco, y aún en los años más difíciles nuestros clientes se multiplicaron y en forma proporcional creció la dotación de empleados e incluso los proveedores -dicen sus propietarios- Todo esto nos pone muy contentos, es muy gratificante que el público nos reconozca y nos elija. Este es un negocio muy exigente, altamente competitivo y con un alto grado de exposición, lo cual lo hace fascinante, deseamos estar a la altura de las expectativas de la demanda por nuestro cliente. Pretendemos

esto y trabajamos para lograrlo. Siempre con el compromiso de ofrecerles calidad en todos nuestros productos, algo que jamás se puso en dudas.

El 15 noviembre además, «La Pasta Alegre», cumplió su 8º aniversario, un negocio que fue abierto a pedido de los clientes. Pizza Alegre y La Pasta Alegre agradecen a sus clientes la confianza puesta en ellos y también a su equipo de empleados, por el gran esfuerzo y buena predisposición.

De la misma manera lo hacen con sus proveedores, deseándoles a todos muy felices fiestas y un prospero año nuevo.

**Pico 686**  
Tel: (02954) 434-712  
411-646  
Santa Rosa

**GOODYEAR**  
**AUTO CENTRO MORALA**  
Gomería / Alineación / Tren delantero  
EN SANTA ROSA: Av. Spinetta 1.075  
Teléfono: (02954) 41-4801  
EN GENERAL PICO: Ruta Prov. N°1 esq. Av. Gral. San Martín - Tel: (02302) 436-444

**DOG CHOW**  
**CAT CHOW**  
**PUPPY CHOW**  
**DOG MENU**  
**Los Amigos** de Daniel E. Espina y Luis A. Lago  
**dogui** **Gati**  
Teléfono: (02954) 42-9797  
Av. Edison 1.062 / S. Rosa

**CARNICERÍA El Profesional**  
De Oscar Fernández  
EXCELENTE CALIDAD AL SERVICIO DE TOAY  
TEL: (0954) 492-519  
Roque S. Peña 1315 - Toay - L. P.

**ALARMA Para su casa**  
\$560  
Abono mensual \$60  
**TECXEN Alarmas**  
Seguridad para exigentes  
Tel: (02954) 433453  
Catamarca 658 - Santa Rosa

**EL PROGRESO SEGUROS**  
"Recuerde que el seguro de automotor es obligatorio"  
• Automotores  
• Vivienda (Combinado Familiar)  
• Incendio, granizo, etc. • Transporte  
Avellaneda 54 / Teléfono: 43-3341  
elprogresosantrosa@cpnel.com.ar

**Guíaplano ACTUALIZADA**  
Planes sectorizados con coordenadas de S. Rosa, Toay y Zona de Quintas.  
Guía de búsqueda de calles con barrios y alturas.  
**Guíaplano REGION**  
NUEVA \$20  
Búsqueda ampliada Casas de Barrio por Nros. - Búsqueda de Escuelas  
**CON PLANO 60x80 BICOLOR DE SANTA ROSA y TOAY**  
Consígala en su proveedor habitual o en nuestras oficinas de Urquiza 640, S. Rosa.  
Atención al Consumidor: (02954) 43-2164  
Venta mayorista - mínimo 10 ejemplares.

Antes de viajar controle el radiador de su vehículo.  
**RADIADORES SANTA ROSA**  
Reparación de radiadores de todas las máquinas agrícolas  
Trabajos garantizados por 1 año.  
Av. Circunvalación este 1266  
Tel: (02954) 427-105 / S. Rosa

**AutoServicio Hital**  
Atención Personalizada  
Verduras y Frutas de 1ª Calidad  
En carnes, siempre lo mejor  
A. Castro y Duarte, B. Aeropuerto, Tel: (02954) 438644 / México 1658, a media cuadra Plan 5.000, Tel: (02954) 423761

**Chacinados Santa María**  
La Rueda SRL  
Chorizos secos, Salame, Morcillas, Queso de Cerdo, Jamón Crudo, Bondiola y Panceta.  
FABRICA  
Tel: (02954) 15-54-9353  
Av. España s/n. Colonia Santa María

**PANADERIA Y CONFITERIA LA RUEDA**  
Además de nuestros tradicionales productos panificados, facturas, postres, tortas, masas, panes saborizados, especiales, agregamos variedad en sandwiches de miga, arabillos, servicio de lunch, picadas, tablas de quesos y fiambres. Vinoteca  
Tel: (02954) 432-777  
Av. Mitre 319 Santa Rosa

**BALANCEO DE BARRAS DE MANDO**  
**Tornería**  
La Casa del **CARDAN**  
NUEVO TELEFONO  
564073  
Delfin Gallo 955 Santa Rosa

**TecnoTronicos.com**  
Autonomista 557  
Tel: (02954) 43-4623  
Cel: 02954 15 69 9372  
Web: [www.tecnotronicos.com](http://www.tecnotronicos.com)  
e-mail: [ventas@tecnotronicos.com](mailto:ventas@tecnotronicos.com)  
MSN: [tecnotronicos.com@hotmail.com](mailto:tecnotronicos.com@hotmail.com)  
Monitor LCD LG 19" \$819

**San Uriel SRL REPUESTOS**  
**TOYOTA CHEVROLET**  
Línea Completa Repuestos originales  
ISUZU ENVIOS A TODO EL PAIS HYUNDAI  
Av. Luro 2104 esq. J. Ingenieros  
Tel: (02954) 43-7655 / 43-3347  
Santa Rosa, La Pampa / E-mail: [toyopampa@hotmail.com](mailto:toyopampa@hotmail.com)

Subsecretaría de Turismo de la Provincia Tel: 42-5060 / 42-4404 - Dirección Municipal de Turismo Tel: 43-6565 - Oficina de Informes 24 hs Tel: 42-2952 / 42-2249 - Parque Don Tomás Tel: 43-4568 - Casa de Gobierno - Tel: 43-3010 - Municipalidad de Santa Rosa Tel: 43-3525 - Univ. Nac. de La Pampa Tel: 42-2581 - Aeropuerto Santa Rosa Tel: 43-4490 - Terminal de Omnibus Tel: 42-2249 - Estación de Trenes Tel: 43-3451 - Policía Federal Tel: 43-3392 - Policía de

Agencias de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Dicar Turismo 42-6763 / Extra 45-5635 / Forrip 45-8661 / Great Travels 42-3168 / Mac Allister Travel 45-4400 / Matien V. y T. 42-0490 / Pamtur / Perrier Viajes 42-3305 / Santa Rosa V. y T. 42-0800 / Salvador V. y T. 42-0907 / Swiss Travel 42-5952 / Vega Viajes 43-3415 / Zattro Viajes 42-2927 - Alquiler de autos sin chofer: 41-7171 / 43-6770 / 1669-7755 - Aerolí-

Casa de La Pampa en Buenos Aires Tel: 4326-0511/1769 - Casino Club: Sala Central Tel: 45-4794 / Tragamonedas Tel: 43-1065 - Cines y teatros: Teatro Español Tel: 45-5325 - Teatro A.T.P. Tel: 45-4754 - Cines Don Bosco y Amadeus Tel: 458160 - Centro Municipal de Cultura Tel: 45-5324 - Museo Provincial de Historia Natural Tel: 42-2693 - Museo Provincial de Artes Tel: 42-27332 - Museo Policial D. Antonio Tel: 43-3551 - Fundación Banco de La Pampa Tel: 43-9203

## ARRIBARON EL 80% DE LOS VEHICULOS El Rally Dakar listo para largar



### VIENE DE TAPA

En Santa Rosa, el predio de la laguna en el sector oeste, va recibiendo las modificaciones del alambrado perimetral, las columnas de alumbrado, la llegada de los baños químicos y en breve las instalaciones de las carpas dormitorios y comedores.

Mientras tanto, los organismos involucrados para colaborar con la organización (Amaury Sport), van delineando los sectores de contención, las zonas de espectadores permitidos, los ingresos al Parque Don Tomás, etc.; mientras siguen llegando trabajadores de prensa extranjera y nacional que van descubriendo las bondades de estos pagos.

Lo que está claro para la población local, es que el paso de los vehículos, tras largar la primera etapa entre Buenos Aires y Santa Rosa, podrá verse el sábado 3 de enero desde el mediodía hasta la noche, en los costados de la Ruta Nacional N° 5 y también de la Av. Circunvalación Santiago Marzo.

Ya bien entrado en la zona urbana de Santa Rosa, el público podrá ubicarse en las veredas de las avenidas Argentino Valle, España y Uruguay, arteria por la cual in-

gresarán al Parque Don Tomás, aunque no será permitido por allí el ingreso a los espectadores.

El público podrá entrar solamente a pie al Parque Don Tomás por Av. Roca y con auto, únicamente por calle Gobernador Duval, hasta la zona del estacionamiento permitido, frente a la Confritería de la Isla Grande.

En cuanto al domingo 4, cuando larga la 2da Etapa de Santa Rosa a Puerto Madryn, la Zona de Espectadores en la capital pampeana, será un sector indicado cercano a la Estancia La Malvina en el Parque Don Tomás.

En otros puntos de la provincia donde están diagramadas Zonas de Espectadores son: la intersección de las Rutas Provinciales N° 14 y N° 9, esto es al sur de Toay, pasando el cementerio.

Y en General Acha a la altura del Km. 25 de la Ruta Nacional N° 152, donde está el Automoto Club de esa localidad.

La recomendación para el público es respetar sin dudar, las indicaciones y consejos que les impartan los efectivos policiales afectados al dispositivo de Seguridad del Rally.

Nota completa y más info en: [www.region.com.ar](http://www.region.com.ar)

## FUE EL LUNES 22 EN LA CAMPIÑA Firma de Convenio de CaTuLpa

### VIENE DE TAPA

En 1995, el Instituto Nacional de Antropología y Pensamiento Latinoamericano inició el programa «Documentación y Preservación del Arte Rupestre Argentino», donde uno de sus proyectos fue «Preservación y Administración de Sitios con Arte Rupestre en la Provincia de La Pampa».

En él se contempló el relevamiento topográfico, la documentación y el registro fotográfico de tres Sitios: los aleros de «Piedras Coloradas» en Chos Malal, departamento Chical Cò; el «Valle de las Pinturas», en la Quebrada del Arroyo Namuncurá, dentro del Parque Nacional Lihué Calel y la «Cueva Salamanca» en el Valle de Quehué.

La «Cueva Salamanca» forma parte de uno de los cinco circuitos del Programa Turístico «La Ruta del Indio», denominado «La Evangelización del Indio», que saliendo desde General Acha, recorre Quehué, Cueva Salamanca, Parque Campos, Cristo del Viajero, Estancia A Puro Campo y Parque Nacional Lihué Calel con ascenso y visita a las Pinturas Rupestres.

La reunión de la firma de convenio de CaTuLpa con Stefanazzi (foto), fue acompañada por el



subsecretario de Turismo de La Pampa, Santiago Amsé, quien desde su cartera ha venido apoyando permanentemente a todo tipo de acuerdos entre partes, fortaleciendo la relación del Estado con los prestadores de servicio privados. Tras la reunión, el presidente de CaTuLpa, Hugo Fernández Zamponi, expresó el contenido de una nota dirigida a los directivos y asociados a la Cámara que dice: «La constante, los objetivos claros, la coherencia, el ser consecuentes con nuestro lema "Promoción del Turismo en La Pampa" nos permite dar Gracias a todos y cada uno por su aporte y colaboración para cumplir con el objetivo. Que en esta Navidad encontremos la serenidad y la paz interior que nos permita crecer y ver el camino de la Felicidad.»

*Nuestro saludo al "Residencial Fredi" por el arribo a un nuevo aniversario.*

CAPACITACION Y DIFUSION DOS PILARES FUNDAMENTALES

Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica DE LA PAMPA

INTEGRANTE DE LA FEDERACION EMPRESARIA HOTELERA GASTRONOMICA DE LA REPUBLICA ARGENTINA

[www.aehglp.org.ar](http://www.aehglp.org.ar)

**Por trabajo o por placer...**

**La mejor elección.**

**Hotel CUPRUM**

Av. Spinello y Carlos Gardel Santa Rosa

Reservas al telefax: **42-0500** rotativa  
info@hotelcuprum.com.ar • [www.hotelcuprum.com.ar](http://www.hotelcuprum.com.ar)

**IGLESIAS**

**REPARACION Y PINTURA AUTOMOTOR**

SISTEMA DE COLORIMETRIA COMPUTARIZADO

BANCO DE ENDEREZADO HIDRAULICO

Tel: (02954) 45-3027 y 15-51-0583  
Av. Luro 2.708 - E-Mail: [talleriglesias@hotmail.com](mailto:talleriglesias@hotmail.com)

Brindamos por un 2009 repleto de:  
*Paz, Salud y Prosperidad*

Chin... Chin!!!

**Vinoteka**

Vinos, regalos y algo más...

PELEGRINI 31 • Tel: 43-3477 • Santa Rosa  
Cel: 15-69-1742 • E-mail: [vinoteka@speedy.com.ar](mailto:vinoteka@speedy.com.ar)

**TOYOTA COROLLA**

Consulte financiación:

COMPANIA FINANCIERA DE ARGENTINA S.A.

TOYOTA FINANCIAL SERVICES

TARJETA CALDEN AGRARIA - TARJETA GALICIA RURAL

EN SANTA ROSA: Av. Luro 1.105 • Tel: (02954) 435-770 / 426-613  
Taller Oficial: M. Fiorucci 264 • Tel: (02954) 424-990  
EN GENERAL PICO: Calle 13 N° 552 • Tel: (02302) 425-536  
EN TRENQUE LAUQUEN: Av. García Salinas 1.342 • Tel: (02392) 432-050 • Bs. As.

**GASA ACUARELA**

TODO PARA EL ARTISTA Y ARTESANO

YA RECIBIMOS GRAN VARIEDAD DE AGENDAS 2009

RIVADAVIA 437  
Tel: (02954) 430-426

RESTAURANT - TENEDOR LIBRE

**"LE MUU"**

VENGA A DISFRUTAR LAS MEJORES COMIDAS

PLATOS FRIOS Y CALIENTES - PARRILLA - POSTRES

ABIERTO MARTES A DOMINGO MEDIODIA Y NOCHE

Festeje su cumpleaños, aniversario, despedida, etc. La mejor atención, con ambiente climatizado.

Consulte Precios

EVENTOS ESPECIALES: Salón 2° piso EXCLUSIVO.

Tel: (02954) 563320

DESPIEDA EL AÑO CON NOSOTROS

Haga su reserva con anticipación

Avenida Spinetto 1.320

Supermercado

**FRICAR**

La atención personalizada de siempre

Cortes de primera calidad • Fiambres artesanales  
Amplio stock en mercadería

Corrientes y Santa Fe, frente a la Terminal de Omnibus (6300) Santa Rosa - La Pampa

**SERVICIO DESDE BUENOS AIRES CON LOGÍSTICA OPTIMIZADA!**

CARGAS / ENCOMIENDAS / CONTRAREEMBOLSOS / CARGAS PALLETIZADAS

Buenos Aires: Tel: 11-43011407 IRIARTE 2775 BARRACAS-CAPITAL FEDERAL

SANTA ROSA: Tel: 2954-428924 MALVINAS ARGENTINAS 950 esq. Salta- Villa del Busto

**Transporte Guillermina**

Santa Rosa - Buenos Aires - Santa Rosa la pampa - Argentina

el Fiel Compromiso de llegar a Usted cuando nos necesita.

**A PARTIR DE NOVIEMBRE LAS SALIDAS DESDE LA PAMPA SERAN UNA HORA ANTES**

*Ahora todos los días... All Suite*

- Micros doble piso • Detalles de confort exclusivos
- Cena caliente a bordo • Seguridad y tecnología
- Verdadero coche cama de 0,90 x 1,90 m
- Toilete y bar en cada piso

EN SANTA ROSA: Terminal de Omnibus, Boletaría N° 3 Tel: (02954) 45-3780  
EN GRAL PICO: Terminal de Omnibus, Boletaría N° 10 Tel: (02302) 43-6822/7058  
EN BS AIRES: Terminal de Omnibus Retiro, Ventanilla N° 17 Tel: (011) 4576-7940

**Expreso Alberino s.a.**

[www.expresoalberino.com](http://www.expresoalberino.com)



# MILENARIA S.A.

Concesionario Oficial en La Pampa



• Servicio • Repuestos

*A todos nuestros clientes y amigos  
les deseamos muchas felicidades  
y que el año que comienza  
supere todas sus  
expectativas.*



En Santa Rosa:  
Argentino Valle 706  
Tel: (02954) 420513/425400

En General Pico:  
Calle 15 N° 646  
Tel: (02302) 436669/435609

CHEVROLET SIEMPRE CON VOS



San Pablo 192 - Tel.: (02954) 45-5566 - (6300) Santa Rosa / La Pampa

*Abundantes cargas  
de felicidad  
y éxitos a granel  
es el deseo de  
toda la gente de*



Transporte el pampero SL Logísticos

## FELIZ 2009

D	L	M	M	J	V	S
ENERO 2009						
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

D	L	M	M	J	V	S
FEBRERO 2009						
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

D	L	M	M	J	V	S
MARZO 2009						
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

D	L	M	M	J	V	S
ABRIL 2009						
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	



*Que Dios los bendiga*

D	L	M	M	J	V	S
MAYO 2009						
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

D	L	M	M	J	V	S
JUNIO 2009						
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				



CAMARA DE DIPUTADOS  
LA PAMPA

Con memoria, esfuerzo, trabajo  
y firmes convicciones, transitamos el año  
con desafíos que motivaron nuestra  
voluntad y esperanza.  
Que la solidaridad, el respeto y el diálogo  
nos permita construir  
entre todos un Feliz Año 2009...

C.P.N. Luis A. Campo  
Vicegobernador de la  
Provincia de La Pampa



**BRINDAMOS JUNTO A  
CLIENTES Y AMIGOS  
POR UN 2009 SIN  
PROBLEMAS**

...por eso antes de viajar, haga a su vehículo un chequeo  
**Automóviles - Agrícolas - Viales - Camiones  
- Alineación y Balanceo Computarizado  
- Reparación Tren Delantero y Frenos - Repuestos**



Queremos hacer llegar a nuestros clientes  
nuestro más afectuoso saludo en estas Fiestas Familiares,  
deseándoles paz, salud, prosperidad y fuerzas renovadas para  
emprender un nuevo año con todo éxito.

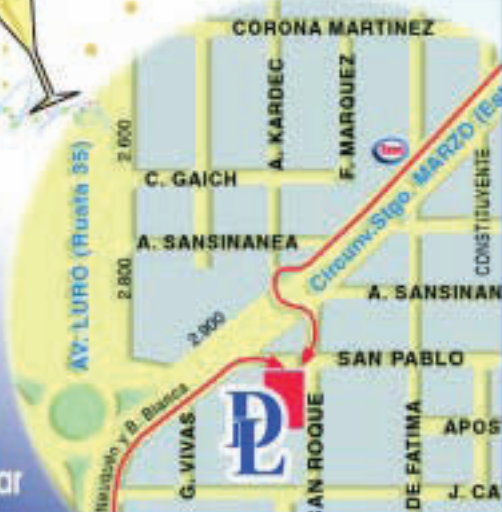
# Distribuidora Liendo

de Juan C. y Federico Aguilera

Escobas, escobillones, cepillos  
y artículos plásticos para la limpieza

"Fiorentina"

pa - e-mail: [distriendo@speedy.com.ar](mailto:distriendo@speedy.com.ar)



abundantemente...

D	L	M	M	J	V	S
<b>SEPTIEMBRE 2009</b>						
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

D	L	M	M	J	V	S
<b>OCTUBRE 2009</b>						
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

D	L	M	M	J	V	S
<b>JULIO 2009</b>						
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

D	L	M	M	J	V	S
<b>NOVIEMBRE 2009</b>						
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

D	L	M	M	J	V	S
<b>AGOSTO 2009</b>						
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24/31	25	26	27	28	29

D	L	M	M	J	V	S
<b>DICIEMBRE 2009</b>						
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

servicio general **GRATUITO !!**

**SERVICIO AL CAMPO**

Es una recomendación de

**NEUMATICOS SPINETTO MULTIMARCAS**

Av. Spinetto 352 • Santa Rosa (LP)  
Telefax: (02954) 42-7992 / 43-6729  
e-mail: [neumaservi@speedy.com.ar](mailto:neumaservi@speedy.com.ar)  
[www.neumaticos-spinetto.com.ar](http://www.neumaticos-spinetto.com.ar)



**Cumplimos 9 años ofreciéndote la excelente calidad de nuestras comidas.**

**Un cálido agradecimiento a todos los que confían en nuestros productos.**

Edison 1045 Santa Rosa Envios a domicilio **456-613**

**PIZZA ALLEGRE TE VA A GUSTAR**

Fabrica de pastas Artesanales **LA PASTA ALLEGRE**

Totalmente naturales sin conservantes **458-202**

Edison 1041 • Santa Rosa Envios a domicilio **439-769**

*Queremos hacerte llegar nuestro aprecio y los mejores deseos para el año que comienza, agradeciendo la confianza depositada en*

**BHASSA**

*y en los vehículos*

**TOYOTA**

*Feliz 2009*

**BHASSA** CONCESIONARIO OFICIAL **TOYOTA**

EN SANTA ROSA: Av. Luro 1.105 • Tel: (02954) 435-770 / 426-513  
Taller Oficial: M. Fiorucci 264 • Tel: (02954) 424-090

EN GENERAL PICO: Calle 13 N° 552 • Tel: (02302) 425-536

EN TRENQUE LAUQUEN: Av. García Salinas 1.342  
Tel: (02392) 432-050 • Bs. As.

**Escriben los lectores:**



Señor Director del Semanario REGION: tratando de que los errores en cuentas matemáticas no se propaguen, le informo que en la edición del 19 al 25 de Diciembre 2008 - Año 18 - N° 882- en su ante-última página, existe el artículo: **CALCULO SENCILLO, IMPRESIONANTE RESULTADO**, en que se comete el error de no simplificar los millones del numerador con los del denominador, quedando tan sólo: 700.000/6.700 que da un resultado de 104 dólares por habitante. Esta situación se da de continuo en

Internet, porque es más fácil retransmitir lo recibido, que previamente verificarlo, y así los errores se propagan y a la larga se transforman en "verdades".

Atentamente Rubén Gómez  
L.E. 7.338.751

**N. de la R.:** Gracias Rubén, en primer lugar por sacarnos de nuestra ignorancia y por demostrar lo vagos que somos, pero fundamentalmente, por la tranquilidad que nos da saber que no nos perdimos «tanta gaita» como pensábamos... menos mal...

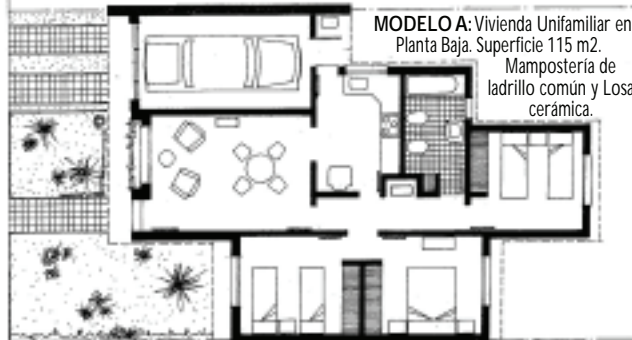
Las empresas, entidades y comercios, presentes en estas páginas, saludan a toda la población, con el deseo de que juntos podamos «construir» un futuro mejor en el año que se inicia. ¡¡ Feliz 2009 !!

**CONSTRUCCION - PRECIO POR M2**

**COSTOS AL DIA**

DESIGNACION	Un.	Cant.	Mater.	M. de O.	Parcial	Total
<b>TRABAJOS PRELIMINARES</b>						
Limpieza Terreno- Replanteo- Nivelac.Gl.				1526,00	1526,00	1526,00
Excavación Zanjas p/ Cimientos m3	20,00			2140,00	2140,00	3666,00
<b>ALBANILERIA</b>						
Hormigón Pobre p/ Cimientos m3	28,00	4106,00	3477,00	7583,00	11249,00	
Mampostería Cimientos m3	9,00	3382,00	3987,00	7369,00	18618,00	
Capa Aisladora Horizontal m2	25,00	480,00	1529,00	2009,00	20627,00	
Mampostería Elevación 0.30 m2	125,00	13755,00	9177,00	22932,00	43559,00	
Mampostería Elevación 0.15 m2	100,00	5516,00	5325,00	10841,00	54400,00	
Encadenado H°A° Pared 0.30 ml	48,00	2217,00	2103,00	4320,00	58720,00	
Encadenado H°A° Pared 0.15 ml	38,00	766,00	1270,00	2036,00	60756,00	
Contrapiso H° Cascote m2	160,00	1423,00	1966,00	3389,00	64145,00	
Losa Cerámica con Capa Compresiónm2	115,00	13780,00	7647,00	21427,00	85572,00	
Membrana Asfáltica m2	130,00	2139,00	606,00	2745,00	88317,00	
Azotado Hidrófugo m2	125,00	1837,00	915,00	2752,00	91069,00	
Revoque Grueso a la Cal m2	450,00	6726,00	9938,00	16664,00	107733,00	
Revoque Fino a la Cal m2	450,00	3031,00	7035,00	10066,00	117799,00	
Piso Cerámico Interior con Carpeta m2	120,00	6427,00	5809,00	12236,00	130035,00	
Piso Exterior y Vereda m2	45,00	3361,00	2816,00	6177,00	136212,00	
Revestimiento Azulejos m2	25,00	698,00	1675,00	2373,00	138585,00	
Contrapiso Pendiente s/ Losa m2	115,00	1368,00	4020,00	5388,00	143973,00	
Revoque Cielorraso m2	115,00	3360,00	6594,00	9954,00	153927,00	
INSTALACION ELECTRICA Gl.		3337,00	5447,00	8784,00	162711,00	
<b>INSTALACION SANITARIA</b>						
Agua Gl.		979,00	1306,00	2285,00	164996,00	
Cloacas Gl.		962,00	910,00	1872,00	166868,00	
Artefactos Gl.		2321,00	605,00	2926,00	169794,00	
<b>INSTALACION DE GAS</b>						
Materiales Gl.		1831,00	910,00	2741,00	172535,00	
Artefactos Gl.		4969,00	914,00	5883,00	178418,00	
<b>CARPINTERIA MADERA</b>						
Puerta Frente 0.90x2.00	1,00	1113,00	114,00	1227,00	179645,00	
Puerta Servicio	2,00	1999,00	178,00	2177,00	181822,00	
Puerta Placa	6,00	1467,00	517,00	1984,00	183806,00	
Ventana 1.60x1.50 con Cortina	4,00	3052,00	462,00	3514,00	187320,00	
Ventiluz 0.50x0.50	1,00	304,00	77,00	381,00	187701,00	
Frente Placard 2.05x2.40	3,00	3581,00	370,00	3951,00	191652,00	
Frente Placard 0.50x2.40	1,00	489,00	121,00	610,00	192262,00	
Mueble Bajo Mesada 2.50	1,00	4254,00	160,00	4414,00	196676,00	
Portón Garage 2.40x2.00	1,00	4444,00	440,00	4884,00	201560,00	
Vidrios 3mm. m2	13,00	1558,00	467,00	2025,00	203585,00	
<b>PINTURA</b>						
Latex Exterior m2	120,00	914,00	1534,00	2448,00	206033,00	
Latex Interior m2	344,00	1679,00	3587,00	5266,00	211299,00	
Barniz m2	64,20	304,00	1001,00	1305,00	212604,00	
VARIOS Gl.				11948,00	224552,00	
PROYECTO Y DIRECCION TECNICA Gl.				20210,00	244762,00	

**VALOR ESTIMATIVO POR METRO CUADRADO -IVA incluido- : \$ 128**



MODELO A: Vivienda Unifamiliar en Planta Baja. Superficie 115 m2. Mampostería de ladrillo común y Losa cerámica.

**Aclaración Importante:** Los costos son estimativos y para un determinado prototipo. Surgen de consultas a Contratistas y de Comercios locales. Los costos no pretenden dar orientación alguna sobre sus valores para el mercado, dado la dispersión existente especialmente en mano de obra. Los costos solo pretenden ser una guía para un determinado prototipo de determinado tipo de construcción. Cualquier tipo de cálculo de valores corre por cuenta de quién lo realice.

**Consejo Profesional de Ingeniería y Arquitectura de La Pampa**

En Santa Rosa: Urquiza 564 (6300)  
Tel: (02954) 42-9781 • e-mail: cpialp@cpenet.com.ar  
En General Pico: Calle 15 N° 1283 (6360)  
Tel: (02302)42-5623 • e-mail: cpialpico@speedy.com.ar.com.ar

En Internet: www.cpialp.com.ar

**ARZANO** Representador Oficial Deuro  
**AMOBILIARIOS**  
COCINA VESTIDORES  
PLACARES BAÑO  
OFICINA  
Pico 210 Santa Rosa  
Tel. (02954) 416900 • www.arzanoamobliamientos.com.ar

**RHODA**  
GRANITO Y MARMOL  
Envíos a toda la provincia  
Granitos y Mármoles nacionales e importados  
www.rhoda.com.ar  
Av. Circunvalación y Allan Kardec / Santa Rosa  
Tel: (02954) 41-6900 / Cel: (02954) 15 63 1657

**EUJO**  
MATERIALES  
CAÑOS Y ACCESORIOS para instalación domiciliar de AGUA, GAS Y CLOACAS  
Revestimientos - Sanitarios - Grifería  
Av. Circunvalación Este 2755 - Tel: (02954) 422351  
E-mail: eujomateriales@hotmail.com

**PASTORUTTI**  
MATERIALES ELECTRICOS  
• Motores eléctricos • Energía solar • Iluminación  
• Telefonía • Insumos • Redes de computadoras  
• Estabilizadores • UPS • Centrales telefónicas  
• Iluminación decorativa y profesional  
L. de la Torre 475 MANSILLA 44  
Tel: (02954) 43-2208 / 42-3404 Tel: (02954) 438004  
E-mail: pasto@speedy.com.ar E-mail: pasto1@speedy.com.ar

**PONGIBOBE ABERTURAS**  
PORTONES, PUERTAS, VENTANAS de aluminio y de chapa estampada, pesada e inyectada.  
Portones desde .....\$ 820  
Puertas desde .....\$ 250  
Puertas Chapa Reforzada  
Punta Diamante desde \$ 355  
FABRICA DE CORTINAS DE ENROLLAR  
F. L. Beltrán 1282 (Altura Av. Spinetto 1.200)  
Tel: (02954) 15-44-3628 - Santa Rosa

**Rapi bus**  
NUEVOS HORARIOS  
LUNES A VIERNES  
06:30 hs. sale de domicilio  
13:00 hs. sale de domicilio  
16:15 hs. sale de terminal  
20:00 hs. sale de terminal  
SABADOS  
08:00 hs. sale de domicilio  
13:00 hs. sale de domicilio  
17:00 hs. sale de terminal  
20:00 hs. sale de terminal  
DOMINGOS  
19:00 hs. sale de terminal  
22:00 hs. sale de terminal  
DE GENERAL PICO  
DE SANTA ROSA  
LUNES A VIERNES  
06:00 hs. sale de terminal  
13:00 hs. sale de terminal  
16:15 hs. sale de terminal  
20:00 hs. sale de terminal  
SABADOS  
08:00 hs. sale de terminal  
13:00 hs. sale de terminal  
17:00 hs. sale de terminal  
20:00 hs. sale de terminal  
DOMINGOS  
19:00 hs. sale de terminal  
22:00 hs. sale de terminal  
VIAJES CONTRATADOS A TODO EL PAIS  
• Pasajeros y Encomendas  
OFICINA N°15 - Terminal S. Rosa  
Tel: (02954) 43-9847  
Encomendas: 41-1500  
LOCAL N° 1 - Terminal G. Pico  
Tel. (02302) 42-1909

**HERRAJES GALLO**  
El apellido de los herrajes  
• HERRAJES PARA MUEBLES  
Y OBRAS EN TODOS LOS ESTILOS  
• HERRAMIENTAS  
• LLAVES AL INSTANTE  
Av. San Martín 375 • S. Rosa  
Tel: 45-7700

**BUEN DIA DOMINGO**  
Alberto Graff - De 7:30 a 8:30 hs.  
CONTACTO 104.1 FM  
www.contactoradio.com  
E-mail: info@contactoradio.com

Usted trae una idea... nosotros la construimos.  
**ADONAI**  
CONSTRUCCIONES  
Obras Públicas y Privadas  
Av. Perón 3780  
Santa Rosa / La Pampa / (02954) 429627 / 15315527  
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION. Todo en: Aberturas Pisos y revestimientos - Juegos de baño y mucho mas.  
ZANON Roca ALBERNET weber IGGAM  
BAR METAL Con la fuerza de la unión

**POLERO E HIJOS**  
VENTA DE MATERIALES SANITARIOS  
San Juan 632/36  
Tel: (02954) 42-6018  
Santa Rosa  
• Tanques para agua de fibrocemento y PVC • Bombas Elevadoras  
• Caños Polipropileno - Línea Dorada • Termofusión COPRAX - HIDRO 3  
• Cañerías para gas EPOXI ACINDAR y accesorios EPOXI DEMA  
• Caños HIDRO BRONZ y accesorios • Repuestas de todas las griferías  
• Broncería • Anexo Ferreteria y Electricidad  
Roca Deca Piazza LAPEA TINACOS  
Peirano TIGRE ROWA ferrum  
Abierto sábados por la tarde

**MILIONER maderas**  
LA CALIDAD QUE NECESITA, EN EL MOMENTO QUE LA NECESITA  
NUEVO!!  
Sistemas corredizos para cajones, puertas de muebles y de placares • Bisagras • Tiradores  
• Machimbres • Tirantes • Vigas macizas y laminadas  
• Y todo lo que necesita para su techo!  
• Enchapados • Melaminas • Fenólicos • Pisos de madera  
• Pisos flotantes • Decks • Todo para su Campo  
Av. Stgo. Marzo Este y Sansinenea 250  
Tel: (02954) 421-276 • Fax: (02954) 423508  
E-mail: misionesmaderas@speedy.com.ar

**abertecno**  
Fábrica de Aberturas en Aluminio y PVC.  
1er Fábrica de Aberturas en PVC de La Pampa  
Tel: (02954) 422400  
Juan Manuel de Rosas 2355  
(Ruta 35 esq. Av. Circ. Santiago Marzo Sur)  
SANTA ROSA / LA PAMPA  
E-mail: abertecno@ciudad.com.ar

**DeMechy**  
SANITARIOS  
Av. Circunvalación Stgo. Marzo Sur 116  
Tel: (02954) 56-1111  
demechysanitarios@cpenet.com.ar  
Tanques | Membranas MEGAFLEX | Gas, Agua, Cloaca  
Repuestos de grifería y sanitarios  
ENTREGA A DOMICILIO



Paz, Salud, Felicidad, Éxito y Prosperidad son los deseos para el año que comienza.

**La Campiña**  
Motel Club

**20 Años**

1988 - Diciembre - 2008  
A 20 años de la inauguración del Club de Campo "La Campiña", etapa fundacional del actual complejo, saludamos a los amigos, proveedores y clientes que nos han acompañado, aprovechando la oportunidad para desearles un Feliz y Próspero Año Nuevo.

*...ayer Club de Campo, próximamente Spa, seguimos creciendo...*

Muchas felicidades en el año que comienza

**Leopardo Piel**

Temporada PRIMAVERA-VERANO  
Todo el Color

Exclusivas prendas - Bolsos  
Carteras - Portafolios - Billeteras;  
en cueros de primer nivel.  
Amplia financiación con todas las tarjetas.

H. Irigoyen 215 - Santa Rosa  
Tel: (02954) 45-7110

Feliz 2009 es el deseo de quienes lo atendemos en:

**Los Caldenses**

Parrilla  
Pastas  
Asador criollo  
Especialidad en carnes mechadas al horno.  
Pastas caseras (elaboración propia)

SALON CLIMATIZADO

Av. Santiago Marzo Este 385 / Tel: (02954) 429-449  
Santa Rosa / www.parrillaloscaldenes.com.ar

**CALZADO DE VERANO**

¡Feliz Año Nuevo!

**ORTOPEDIA NEO**

www.ortopediano.com  
Tel: (02954) 454-654  
AV. URUGUAY 32

Super liviano y comodo  
Ideal para pacientes con diabetes, artrosis, deportistas o personas que están mucho tiempo de pie.

**RS Refrigerados Santiago**

Santiago Martín Portalez

**Fargo** **Milkout**

Chaco 152 • Tel: (02954) 43-3625 / 42-6210  
E-mail: portalez@speedy.com.ar • (6300) Santa Rosa

Queremos hacer llegar a toda la familia hotelera y gastronómica de La Pampa y en especial a nuestros asociados un afectuoso saludo y los mejores deseos de prosperidad para el año que se inicia

CAPACITACION Y DIFUSION  
DOS PILARES FUNDAMENTALES

**Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica DE LA PAMPA**

INTEGRANTE DE LA FEDERACION EMPRESARIA HOTELERA GASTRONOMICA DE LA REPUBLICA ARGENTINA

www.aehglp.org.ar

Los Reyes Magos pasan por...

Regalería en general, accesorios.

**MEGA**

México 1682 - Santa Rosa  
Calidad y variedad cerca suya

COMPRA AHORA: Feliz Año Nuevo y comenzá a pagar en:

**MARZO 2009**

ZAPATERIA **La Brilla**

Obtén YA tu crédito personal  
Requisitos: 1) DNI  
2) Último recibo de sueldo  
3) Último recibo de algún servicio o impuesto

Plan trabajar, jefas y jefes de hogar ¡Bienvenidos!

R. S. Peña 1265 • Telefax: 56-1056  
Mitre y O'Higgins • Tel: 56-1057

Joyería **ANTOCI** Relojería

• Relojes y Regalos  
• Artículos para el hogar  
• Taller de compostura  
• Colocación de pilas

CORONEL GIL 521 • (6300) Santa Rosa  
Tel: (02954) 56-2809 / 42-7894

28 de Diciembre  
21 hs por Canal 3

Otra navidad con **TELEBINGO PAMPEANO**

4 CEROS Km

14 de MILLION de \$\$\$\$\$\$ en Juego

10 RONDAS \$70

DAFAS LE RECUERDA QUE JUGAR COMPULSIVAMENTE ES PERJUDICIAL PARA LA SALUD

ULTIMA RONDA VOLKSWAGEN SURAN 0KM